

Előfizetési árak:

Fél évre . . .	90 Leu
Negyed évre . . .	45 Leu
Egy óra . . .	15 Leu
Hirdetés mm. . .	3 Leu
Nyiltér mm. . .	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felölös szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Ez a béke

Újra összegyűltek Genfben a világ diplomatai, hogy egygyel több eredmény nélküli munkát könyveljenek el az eddigi munkálkodásuk listáján.

Érdekességet ennek a gyűlésnek az ad, hogy az optánsperit újból napirendre tűzték, a diplomácia azt a sakk-huzást használva, hogy „beteggő” tette az előbbi népszövetségi határozat két erős exponensét: Stressemannt és Chamberlaint. Mert ezeknek az uraknak meghazudtolni magukat nem lehetett. A porhintéshez tartozik pedig, hogy az optánsügyet felszinen tartva, hajbókoljanak ennek a félnek is, annak a félnek is. Megelőzőleg nagy ceremóniával aláírnak még egy Kellog nevű urról elnevezett paktumot is, mely, ha őszinte volna, kizárna a jövőben minden háborút. Ha a győzők másként gondolkoznának Mert a győzők jelenleg úgy képzelik, hogy ők tartsanak meg mindent, legyenek a világ urai, ne mondjanak le semmiről, a legyőzöttek maradjanak úgy, amint vannak, örüljenek, hogy élnek.

A béke kulcsa pedig a kisebbségi kérdés.

A béke a kisebbségi kérdés alapos, komoly és őszinte megoldásával kezdődhetik csupán. Amíg az egyes államok területén elnyomott, elégtelen emberek vannak, akiknek gyermekei vagy iskoláztatás nélkül vagy úgy nőnek fel, hogy nem tanulhatnak anyanyelvükön, amíg az ifjuság nagyrésze külföldre kényszerül, amíg a családok tagjai egymástól elválasztva különböző országokban szétszórtan élnek, amíg a kisebbségnek nevezett egyenlőjogu állampolgárok saját államaikban nem kapnak hivatalt, ipari vagy más pályán való érvényesülésüknek is mesterséges akadályai vannak, addig azok a meglevő államrend fenntartását — ha százszor esküsznek is rá — őszintén nem kívánják, nem akarják.

Addig pedig, amíg belső béke nincs, a külső fenntartására irányuló szándék sem komoly, őszinte.

Azok, akik őszinte békét akarnak egymással, egymás között kell elintézzék saját függő ügyeiket. A kormányok kisebbségeikkel, győzők és legyőzöttek együtt.

Olyanformán néz ki ez a béke-kovácsolás, mint amikor a jól felfegyverkezett erősebb fél a fegyver nélkül álló gyengének: na, jere, most mondok

neked valamit, akarom, hogy úgy legyen. Te pedig azt el kell fogadd. Tégy ellene, ha tudsz, ha mersz. Ha nem tetszik, ha megmukkansz, becsukatlak vagy beléd lövök. Szóval azt teszed, amit én parancsolok. Ez béke. Az én békém. Te legyőzött, te kisebbség, keresd a tied.

Amíg ezt az utat, ezt a módszert nevezik a béke útjának, addig sem külbéke az államok között, sem nyugalom az országokban bent nem lesz. Meg kell gyógyítani a fájó, égő sebet. El kell osztatni a gyűlölködést kölcsönös belátással és mérséklettel kell egymáshoz közeledni, akkor lesz nyugalom, lesz ipari béke, addig nem, még ha minden héten más és más paktumot gondolnak ki és írnak alá a hatalom mai urai.

Románia közgazdasága

angol szemüvegen

Az angol kereskedelmi miniszterium által összegyűjtött adatokat Románia gazdasági viszonyairól most tették közre hivatalosan és egyben külön közölték az összes nagy bankokkal és ipari vállalatokkal. A jelentés nem festi a legjobb képet az ország gazdasági viszonyairól, mert megállapítja, hogy Romániában súlyos gazdasági válság van, melyből az egyedüli gyors kivezető út egy nemzetközi kölcsön.

Tetézi a nehézségeket, hogy a román költségvetés ingadozó valutára van felépítve és így nem tekinthető stabilnak. Az ércfedezet egyrésze ma is Moszkvában van, az államadósságok kamataira pedig nem vettek fel kellő összeget a költségvetésbe. A mezőgazdaság az agrárreform következtében szintén gyenge lábon áll. A petroleum kivitele a felére csökkent, a fapiacot pedig elhódította a Felvidék. A redukált termelés miatt a munkanélküliség állandóan nő.

— Megyei magyarpárti gyűlés. Az O. M. P. háromszéki tagozatának megyei választmánya Sepsiszentgyörgyön e hó 6-án d. e. 10 órakor a városház színházának egyik termében ülést tartott, melyen 45 tag vett részt báró Szentkereszthy Béla elnökletével. Az elnöki előterjesztéseket tudomásul vette a választmány.

A párt tagsági díjainak szedése felől határozott s annak végrehajtását az elnökségre bízta. Évi tagdíj vagyontalanoknak 6 leu, vagyonosoknak 12 leu.

Ezután dr. Fábán László hirlapi vádemelése folytán a Magyar Párt megyei választmánya foglalkozott a sepsiszentgyörgyi primari választással kapcsolatos eseményekkel. Megállapította, hogy voltak egyesek, akik a párt érdekeivel és a vezetőség utasításával ellentétben jártak el, akiknek eljárása

feletti kritika határozati eredményét az érdekelt panaszlottakkal írásban közölni rendelte el.

Majd a székelyudvarhelyi országos gyűlés kiküldöttjeinek választási módjáról és a kiküldendő tagok iránytadó utasításáról volt szó, mely szerint a kisebbségi kérdések megoldásának erőyes sürgetése és egyéb feladata lesz a kiküldötteknek.

Balan-vízió

Miközben az erdők rengetegében emberek százai kutattak utána — én az országot közepén találkoztam vele. Egykedvűen haladt és néha pillantott csak fel a messzi hegyek felé és ilyenkor gunyosan mosolygott.

Én nem tudván akkor még, hogy ki az, aki velem szembe tart az uton — szintén igen nyugodtan viselkedtem egész addig a pontig, ahol kereszteznünk kellett volna egymást. Ő méregre lobbant.

— Micsoda disznóság ilyen nyugodtan lépkedni mellettem . . . Én vagyok Balan . . . három lépés távolság, mert löni akarok és nem szeretem lovagiatlanul, közvetlen-közelről löni le a pasasaimat.

A lábaim felmondták a szolgálatot és úgy éreztem, hogy gyökeret vertek a földbe. Nem birtam lelépni a kiszabott három lépést.

— Hallatlan komizás. Egy ember, a ki nem akar megijedni tőlem. Én vagyok Balan . . . hallja-e?

Közben autók, szekerek, kocsik és gyalogosok jöttek. Valamennyi megállott, de szólni nem szólott senki. Balan otthonosan érezte magát. Fegyverét leakasztotta a nyakából és sorba állította a tömeget. Lehattunk 50-en.

— Most meg fogom tizedelni a társaságot. Nyugodtan kell viselkedni. Akire azt mondom: „zece”, az kiáll . . .

Az emberek idegesen lökdösték egymást. A tizedik mindig maga elé lökte a tizenegyest. Nagy tolongás lett. Balan az idegeire apelált, hogy ő már nem bírja ezt sokáig és mindjárt radikális eszközökhöz fordul. Az egész halomba lövi. Sirás, bucszkodás és mormogó fohászkodások szálltak a levegőben. A tizen aluli számok boldog tulajdonosai arra hívtakoztak, hogy végeredményben az elég loyális eljárás, ha csak minden tizből egy áldozza fel magát. Micsoda gyáva ripók az, aki visszariad most, amikor felebaráti kötelességét ilyen magasztosan teljesítheti, hogy meghal a közért. Biztatták Balant, hogy siessen a kivégzésekkel. Kettő olyan is akadt, aki segíteni ajánlkozott, mert, úgy mond, nekik sürgős dolguk van. Halaszthatatlan üzleti ügyek.

Végre elkészült a rendes beosztás . . . Öt embert az utszéli fák alá állítottak. Biztatólag lengették a zsebkendőket feléjük.

— Kitartás! Mindjárt vége lesz apukám — kiabálta egy piros száju, rövid haju asszonyság a fa alatt szemeit törülgető férje felé...

Szóval a természet koronája, a világ-háborút járt, megjavult, egymást szerető emberi tömeg igen magához illően viselkedett...

És most ebben a várakozással telített, fojtott levegőben zörögni kezdenek az utszéli bozót levelei... erősödik a zaj... mozognak, ropognak a gyenge ágak... szétnyílik a lombsátor és a halálra ítélték mögött, Balánnal szemben, egy vörös fej jelenik meg... ravasz, mérges fogu, hosszú orru, csodálkozó vörös fej...

Balan ur megtorpan, kiesik kezéből a fegyver és lábait gyors ütemben szedve, rémült arccal menekül — vissza sem néz, csak szalad, szalad árkon-bokron keresztül, míg eltűnik a szemhatárról.

Az így magára maradt társaság pillanatra elhalkul — de hirtelen féktelen ordítás támad...

— Nézd a szemtelen — na nézd a bűdös dög — fegyvert, le kell lőni. Egy közönséges róka...

A róka végignézi a sokaságon, egy nagyot köpik és megmutatva lombos, vörös farkát, lustán visszahúzódik a bozótba.

A tömegben saját hősiességükről regélnak az emberek... Egy kövér ur, kinek előbb még hasán csüngött az óra és 200.000-et ígért, ha őt egyedül szaladni enged Balan ur — mert következetesen urnak szölitotta a rablót — most parancsokat osztogat. — Csendőrök után szaladni... Nézze, fiatal barátom, itt van egy nagyszerű brovning... addig is, míg jönnek a csendőrök, maga üldözhetné azt a komisz, gyáva zsványt. Sajnálom, hogy nem lőttem a hasába, mikor előttem állott...

— Én rohanok jelentést tenni. Péter, az autómata...

Valahogy így álmodtam meg egy Balan esetet. Mindössze azt felejtettem el fentebb már leszögezni, hogy az a Balan, akiről ezt a rettenetes álmot láttam — nem is az eredeti csomagolás volt — valami kis, egészen jelentéktelen tyuktolvaj lehetett a Balan korszak előtt, de a körülmények jóvoltából kinőtte magát és ő volt, Isten tudja, hányadik Balan.

Az álommal ennyire bőven foglalkozni azért merészeltem, mert a benne szereplő emberek viselkedése annyira hasonló volt a valósághoz, hogy még most is kétségben vagyok afelől, vajjon az a köpés, ami a rókától származott, — nem azt akarta-e dokumentálni, hogy: „Na, én is levontam a konzekvenciát erről a szájhős emberi-ségről.”

Ezért lett olyan fene nagy legény Balánból. F. I.

És mégis elfogták a valódi Balánt

A fogarasi csendőrszázad két bátor csendőre parasztruhába öltözve, szerdán délután Ó- és Újsink között elfogta a haramiát, kit átlőtt testtel beszállították Fogarasra. Balan sebesülése életveszélyes. Felépüléséhez kevés remény van.

Pályázati hirdetés

A Valea-Seacă-i (Kézdiszárzspatak) róm. kath. elemi iskolánál egy tanítói állásra pályázat hirdettetik. Fizetés a püsp. hatóság 3666—1927. sz. rendelete szerint. Az állás azonnal, sürgősen elfoglalandó. — Pályázók — férfiak vagy nők — pályázataikat f. hó 15-ig terjesszék be az

Iskolaszékhez

„Transsylvania”

Bank Részvénytársaság
Cluj

Alapított: 1872. évben.
Saját tőkéje: Huszonötmillió Leu.

Fióktézetek:
Gyulafehérvár
Gyergyószentmiklós
Kézdivásárhely
Csíkszereda
Torda
Ditró
Marosujvár
Kirendeltség:
Aranyosgyéres
Csíkszentmárton
Maroshévíz
Uzon

Elfogad: betéteket
Leszámítol: váltókat

Átutalásokat és meghitelezéseket az ország

bármely piacára gyorsan teljesít

Vezérképviselőt bírja
a „Gazdák Általános Biztosító R.-t.”-nak.

A KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL

Bucsu-szó

Midőn 35 évi állami szolgálatom be-teltével nyugdíjba megyek és egészségi okok-ból e kedves városból is — bár nehéz szívvel, — de elköltözőm, érzem, hogy nem tudom megtalálni igaz érzéseimre azokat a legmegfelelőbb szavakat, amelyekkel e város és vidékének érdemes közönségétől, szívem szerint elbucsuzni szeretnék.

35 évig egyfolytában, jó és balsors között e városban munkáltam teljes oda-adással a rám bízott gyermeknevelés és tanítás szent ügyét.

De, ha most és ezután is nem beszélhetnek helyettem azoknak a több, mint 6000-re menő férfi és nőtanítványaimnak lelki érzései s ha nem beszélhet helyettem az az intézet, amelynek életrehívására és vezetésére életemnek és férfikoromnak leg-szebb évéből 29-et szenteltem, akkor érzem, hogy nekem most úgyis hiábavaló volna minden mondanivalóm.

Beszéljen tehát helyettem most csakis a gondviselő Isten azon kegyelme, amely velem az eltelt hosszú idő alatt aképpen rendelkezett, hogy a vezetésemre bízott intézet mindenkor tanúságot tehetett nemcsak a felsőbb hatóságok meglegedésére, de az én lelkiismeretem teljes megnyugtatóra is.

Ebben a boldog tudatban és egy sze-rető szívnek most mégis sokféle fájdalmi között veszek tehát búcsut e kedves város és vidékének érdemes közönségétől, kérve a jó Isten minden áldását egytől-egyig valamennyiükre és kérve azt is, hogy engemet, valamint szintén most nyugdíjba menő tanítónő feleségemet is, jó emlékezetükben továbbra is megtartani sziveskedjenek, úgy valamint mi is mindenkor szeretettel és hálával gondolunk vissza e városra és vidékére, összes tanítványainkra és jóbará-tainkra.

Târgul-Săcuesc, 1928. szept. 5.

Balázs Márton,
áll. polg. leányiskolai
igazgató és neje.

Hirdessen a Székely Ujságban!

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1928
SZEPTEMBER
8

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

— Lapunk mai száma a Kisasszony-napi ünnep miatt egy nappal hamarabb jelent meg.

— A prefektus szabadságon. Dr. Cernat prefektus egy hónapi szabadságra ment. Távolléte alatt dr. Paltineanu Gheorgh subprefekt helyettesíti.

— Iparos nagy-gyűlés városunkban. Szombaton d. e. tartja városunk iparos-sága nagy-gyűlését, melyre a Szövetség részéről ideérkeztek: Zima Tibor elnök, volt képviselő és Némédi Gábor, az Erdélyi Ipar főszerkesztője. A gyűlés lefolyásáról a jövő számunkban referálunk.

— Hargita-kutató szaktudósok városunkban. Már többször irtunk arról, hogy a Székely Nemzeti Múzeum felkérésére erdélyi magyar szaktudósok tiznapos körutat tesznek a Székelyföldön a Hargita és a Székelyföld tudományos földolgozása céljából. Erről monografiát fognak írni és a Múzeum jövő évben leendő ötven éves fennállása alkalmából kiadja. A körut első állomása Sep-siszentgyörgy, hová csütörtökön este megérkeztek. Ott a Múzeumot és a környéket tanulmányozták. Pénteken este a Múzeumban estély volt, melyen dr. Török Andor tartott elnöki megnyitót, dr. Szádeczky Gyula egyetemi professzor pedig tudományos elő-adást Dr. Keresztes Károly és Klicka kapitány zenei előadása teszi teljessé a műsort. Szentgyörgyről a Rétyi nyíren át szombaton Kovásznára mennek s onnan szombaton, 8-án este érkeznek városunkba, hol a Kaszinó bizottsága fogadja. A vendégeket a bizottság elszállásolta. Este fél 9 órakor az Európa szállóban társas vacsora lesz a vendégek tiszteletére. Vasárnap reggel megtekintik a barompiacon levő vulkanikus hamu leülepedéseket, onnan a Fortyogóra mennek tanulmányozásra s délelőtt tovább Csíszárfürdőre, bálványosi kénbarlanghoz, Szentanna-tóhoz, Mohostóhoz, melyeket geológiai szempontból tanulmányoznak. A körut tovább Csíkba halad.

— Változás a baróti postánál. Varga Károly baróti postafőnököt — saját kérelmére — felettes hatósága állásától felmentette és helyébe Krizbay György kézdiszentléleki postafőnököt nevezte ki a baróti postahivatal vezetésére. Krizbay már át is vette hivatalát.

— Halálozás. Kovács Árpádné urnőt, Kovács Árpád drogériás feleségét érzékeny gyász érte: édesatyja, Jerzsák János ny. kir. ítélőtáblai bíró 69 éves korában Nagyváradon elhunyt. Temetése nagy részvét mellett folyt le.

— Mire figyeljen a közönség a husvásárlásnál. A városi tanács figyelmezteti a közönséget, hogy a borjuhusvásárlásánál figyelje meg a bélyegzőt, mert a szalmarágó (növendék) borjuhus ára 20 leu kgja, a szopóborju pedig 38 leu jelenleg. A szopóborju bélyegzőjének közepe teljesen sima, míg a növendék borjunál a közepe függőlegesen vonalazott.

— A szeptemberi maximális husarak. A városi tanács szeptemberre a következő maximális husarakat állapította meg kg-ként: Marhahus, főző 24 leu, marhahus pecsenye 28, sertéshus 50, sertéskaraj 52, borjuhus (szopó) 38, növendékborjuhus 20, juh-hus 22,

— A felebaráti szeretet legnemesebb megnyilatkozása ez a levél. A múlt hónap elején elhunyt Bodor Géza csernátóni református esperes gyászjelentésének vétele után küldötte Majláth római katolikus püspök az alábbi levelet a csernátóni római katolikus plébánoshoz.

Kedves Fiam!

Légy szíves, a derék, tiszteletreméltó esperes kedves nejehez, immár özvegyéhez elfáradni és őszinte, mélységes részvételmről biztosítani őt. Sokat szenvedett munkás életét az igazságos, bíró meg fogja jutalmazni. Imádságomba foglalom az ő Krisztust kereső nemes lelkét.

Gyulafehérvár, 1928. aug. 5.

Majláth s. k.

A féktelen és gyűlölettől csepegő szovinizmus éppen most kezdte ki Majláth püspököt is, akit az igazságügyminiszter lapja, az *Universul* azzal gyanúsít, hogy az állam ellen neveli a fiatalságot. Ez a levél legyen bizonyossága annak, hogy Majláth püspökhöz tiszteletlen és közönséges kezekkel közelíteni nem lehet. Majláth püspök nemcsak lelki vezére az erdélyi katolikusoknak, hanem ő az, aki nemes, mindenkit egyformán szerető lelkével, magasan fölöttünk lebeg és nem ismer se vallásban, se fajban különbséget, hanem igazi krisztusi szeretettel magához ölel mindenkit, legyen az jóakarója vagy ellensége. Akiknek még mindig annyira alacsony a látókörük, hogy a saját orrukon tovább nem látnak, azok támadhatnak. Ő valószínűleg akkor is velük szemben türelmes lesz, Krisztussal mondván: „Bocsásd meg nekik Uram, nem tudják, mit cselekednek.”

— **Házasság.** Jancsó Annus és Vasile Armenianu házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, rossz kedv a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által elmúlik.** Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

(*) **Értesítés.** Az egészséges levegőjű Gyergyószentmiklóson, Gheorgheni jud. Ciuc, az Irgalmas Nővérek gondozása alatt álló „püspöki” leánynevelő intézet internátusába növendékek jelentkezhetnek 4-24 éves korig. Az intézetben van óvoda, elemi és 3 osztályú leánygimnázium, továbbá 14-42 éves lányok részére román, német és francia nyelvkurzus, gépírás, festés, bőr-, selyem-batikolás, relief, raffiafonás, kézimunkák tanulására külön tagozat és varrósiskola. — Többféle zenében oktatás. Az intézet a bennlakó növendékek testi nevelésére is kiváló gondot fordít. Tenisz, tánc, rodlizás, korcsolyázás, naponként kötelező séta. — Tájékoztatót az intézet előljárósága küld.

No. 4446—1928. exec.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 4446—1928 a judecatoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favoarea reclamantului Stefan Andrei dom. în Boroșneul-Mare repr. prin avocatul dr. Hadnagy Carol din Covasna pentru încasarea creanței de 27.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 21 Septembrie 1928 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Covasna 2 (la Gara CFR) unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1591 travers, 1 locomobil, 2000 metri cubi lemne de foc în valoare de 21.820 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săcuesc, la 6 Sept. 1928.

A. Fábán,
portarel delegat.

Üzlet-áthelyezés

Vevőkörünk szíves tudomására hozzuk, hogy női kalapüzletünket 1928. október hó 1-től, kézimunka cikkekkel és előnyömdával kibővítve, a Dobál (volt Brotya-féle) helyiségbe tesszük át.

Teljes tisztelettel:

Wertán István.

— **Milyen kutyával szabad vadászni.** A földmívelésügyi miniszteriumnak 58149-928. sz. rendelete értelmében közhirrre teszi a vadásztársaság, hogy Háromszékvármegye területén csak rövid lábu, 35 cm magas tascó kopóval szabad vadászni — de ezzel is csak külön engedéllyel.

— **Gyermeke holtteste mellől ment el szerepe eljátszására.** A dublini Abbey-színházban a minap kezdték meg T. C. Murray darabjának, a Vak farkasnak sorozatos előadásait. May Craig — asszonynevén Mrs. Fardy — alakítja ebben az egyik szerepet. Néhány nappal ezelőtt, közvetlenül az előadás előtt meghalt a színésznő gyermeke. Gyásza miatt el kellett volna halasztani az előadást, pedig a közönség már teljesen megtöltötte a színházat. Helyetese, aki tudta volna a szerepet, nem volt és ő nem akarta, hogy miatta elmaradjon az előadás, bár a színigazgató hajlandó lett volna a belépőjegyek visszaváltására. A színésznő elment gyermeke holtteste mellől az előadásra és eljátszotta szerepét anélkül, hogy a közönség észrevette volna, hogy milyen nagy lelki erővel győzte le fájdalmát játéka közben. Jelenetei előtt letörölte könnyeit, kilépett a színpadra és mialatt lelkében zokogott, ajkán mosolygással mondotta szerepét. Az előadásról jellemzően rohant haza gyermeke holttestéhez.

Sport

Dr. Benke-serleg elődöntő.

Gyergyószentmiklós-Kézdivásárhely 7:2.

Vasárnap, szeptember 2-án bonyolította le a KSE tenisz-osztálya a Dr. Benke-serleg elődöntőjét, mely a szentmiklósiak 7:2 arányu megérdemelt győzelmével végződött. A játékosok példás és sportszerű magatartása nagyon megkönnyítette a rendezés munkáját és ez az eléggé nem dicsérhető fegyelemzettség, melyet mindkét részen tapasztaltam, már maga is garanciája volt ennek a komoly fair versenynek.

Győzött a szentmiklósiak kiforrottabb stílusa és a mi viszonylatainkban szokatlan verseny rutinja.

Itt meg kell említenem dr. Gaal Alajos nevét, kinek hozzáértését és lelkiismeretes munkáját minden ütésen rajta láttuk és a játékosain keresztül sok esetben megtapasztaltuk.

A verseny nivóját nagyban emelte dr. László Dezső képviselő megjelenése is, ki közvetlen kedvességével valóságos doppingolta az egész team-et.

Részletes eredmények a következők: Eltzenbaum László:Dávid György; 6:3, 7:9, 6:3
Balázs László:Molnár Józsiás; 6:4, 7:5
Liebl Edith és Manyi:Dr. Fejérmé, Dávid Ella 2:6, 9:7, 6:4.

Ez a szám volt a verseny legnagyobb meglepetése, itt a tényleges erőviszonyokat tekintve is egy biztos pontunkat adtuk le.

Berkovits Mihály:Dobál Tibor; 6:3, 6:1.

Dobál az első settben 3:0 vezet.

Weinstein, Eltzenbaum:Künnle, Molnár; 6:2, 1:6, 6:3.

Itt is egy pontot veszítettünk, melyre minden körülmények között számítottunk, Balás Ily:Dávid Ella; 2:6, 8:10.

A második settben Balás Ily megszábadul a lámpaláztól és teljesen nyíltá teszi ezt a verseny számot.

Berkovits, Balázs:Dávid, Dobál; 6:3, 2:6, 6:2.
Liebl Manyi, Eltzenbaum László:Dr. Fejérmé, Künnle József; 1:6, 0:6.

Nyomasztó fölény és zajos derűség kísérte az egész meccset.

Weinstein Ferenc:Künnle József; 6:3, 6:4.

A verseny kétségtelenül legszebb és legizgalmasabb száma, melyben a training nélküli Künnle igen komoly ellenfele volt a ragyogó formában levő Weinsteinnak.

Hangsúlyozom, nem célom és ellenkezne sport szeretetemmel, ha vereségünket szépíteni akarnám, de szerény véleményem, melyet fentti megjegyzéseimmel kifejezésre is juttattam, az, hogy 5:4 arányu vereség felelt volna meg a reális erőviszonyoknak.

V. J.

(x) **Birkózó-verseny is lesz a K. S. E. atlétikai délutánján.** A K. S. E. folyó hó 15-én rendezendő atlétikai délutánján már szerepelni fognak az egyesület birkózói is és előreláthatólag nagyon érdekes küzdelmek várhatók. Felhívjuk a sportértő közönség, de különösen az ifjúság figyelmét, hogy minél nagyobb számban jelenjen meg ezen az atlétikai versenyen, amelyik városunk sportbeli fejlettségét hivatott dokumentálni.

Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár R.-t.

Részvényaláírási felhívás

A Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár Részvénytársaság Kézdivásárhelyen 1927. évi január hó 16-án tartott rendkívüli közgyűlése elhatározta, hogy az intézet alaptőkéjét 32.000 drb. 250— Lei névértékű névre szóló részvény kibocsátása által 4.000.000— Lei-ral 12.000.000— Lei-re emeli. Miután ezen tőkeemlést a Comisiunea Specială Economică 90628—927. szám alatt engedélyezte, a tőkeemlést a következő feltételek mellett hajtuk végre:

1. A kibocsátásra kerülő 32.000 drb. részvényből 24.000 drb.-ra régi részvényeseknek elővételi jogot biztosítunk, olyképen, hogy minden 2 drb. régi részvény alapján 3 drb. új részvény vehető át 212— Lei árfolyamon. Ezen elővételi jog alapján gyakorolható jegyzés határideje 1928. évi szeptember hó 15. Ezután beérkező igénybejelentéseket figyelembe nem veszünk.

2. Amennyiben az 1. pontban írt határidőn belül a régi részvényesek a nekik biztosított összes részvényeket le nem jegyeznék, a fennmaradó részvényeket 1928. évi szeptember hó 30-ik napjáig más jelentkező régi részvényeseknek adjuk el.

3. Szabad jegyzésre bocsátunk 8.000 drb. részvényt, darabonként 262— Lei árfolyamon. Ezen részvények jegyzési határideje 1928. évi szeptember hó 30-ik napja bezárólag.

4. Úgy elővételi joggal, mint anélkül jegyzett részvények árának befizetési határideje 1928. szeptember hó 30-ik napja. Befizetéseket azonban ezen határidőn túl is elfogadjuk, legkésőbb 1928. november hó 30-ik napjáig. Ez esetben a jegyzés alkalmával 30% készpénzben befizetendő és ha ezen részvényjegyzők a fent írt záros határidőig a hátralékos 70%-ot be nem fizetik, a részvényekhez való jogukat elvesztik, addigi befizetéseiket a tartalékalap javára írjuk és a részvényeket másoknak adjuk el.

5. Jegyzések alkalmával „Részvényjegyzési elismervények”-et adunk ki és ezeket az elismervényeket az igazgatóság által később közhirrre teendő időben, becserejük rendes részvényekkel.

6. A részvényeket 1, 25, 50 és 1000 drb.-os címletekben bocsátjuk ki és a részvényjegyző tartozik aláírás alkalmával bejelenteni, hogy hány darabos címletekben kívánja részvényeit megkapni, — ennek elmulasztása esetén a címleteket az igazgatóság saját belátása szerint fogja megállapítani.

7. Ezek az új részvények közgyűlésen azonnal szavazati joggal bírnak, azonban az 1928. üzletév osztalékában nem részesülnek, hanem az 1928. évre a befizetés napjától számítva 16% kamatot térítünk. A kamatokat a „Részvényjegyzési elismervények” bemutatására fizetjük ki és a fizetést azokra rávezetjük. Az új részvények elkészítéséig ugyancsak ezek a „Részvényjegyzési elismervények” teendők le a közgyűléseken a szavazatok gyakorlására.

8. Jegyzések a főintézet és ennek fiókintézetei pénztárainál történnek a hivatalos órák alatt és a részvények ára is ezeken a helyeken fizetendő be.

Kézdivásárhely, 1928. augusztus 21-én.

Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár
Részvénytársaság Igazgatósága

Nyíltér*)

Köszönetnyilvánítás

Mindazok, akik jó férjem temetésén megjelentek vagy részvétükkel bánatomban felkerestek, ezuton fogadják hálás köszönetemet. — Târgul-Săcuesc, 1928. szept. 2.

Özv. György Áronné

*) Ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget sem a szerk., sem a kiadóhivatal.

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săcușesc
No. 3574—1928.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință tuturor tinerilor născuți în anul 1910 precum și părinților tutarilor sau rudenilor acestora ca pe ziua de 10, 11 și 12 Sept. a. c. se încheie tablele de recensământ pentru tinere de mai sus, urmând ca în zilele de mai sus să se toți din categoriile de mai sus, la Primaria orașului „Secția Militară” unde vor da datele necesare la înscriere.

Prezentarea în orele oficiale 7—13 în fiecare zi.

Hirdetmény

Közírré tétetik, hogy folyó hó 10., 11. és 12-én készülnek az 1910. évben született ifjakról az összeállítási lajstromok. Kötelesek jelentkezni mindazon ifjak, akik ebben az évben születtek.

A jelentkezés a fent említett napokon reggel 7—1 óráig a városi tanács katonai ügyosztályánál fog eszközöltetni.

Azon ifjak, akik a városról eltávoztak, helyettük szüleik, gyámuk vagy rokonuk jelentkezhetik.

Târgul-Săcușesc, la 1 Sept. 1928.

Primar: Corneliu Nastasi Secretar: Cosma

No. 3667—1928.

Ordonanța

Noi primarul comunei urbane Târgul-Săcușesc în baza dreptului acordat prin art. 67 din legea U. A. în senzul art-ului 52 al numitei lege și a opiniunii date de Comisia economică înființată în baza deciziei Consiliului Comunal No. 15—1926, relativ la pascutul de toamnă pe hotarul Comunei Târgul-Săcușesc

dispunem:

Dela data de 5 Sept. 1928 este cu deservărire interzis a se paște cu oi pe întreg hotarul acestei comune, oprindu-se chiar și mănarea oilor peste drumurile de câmp.

În consecință nici un locuitor n-are voie să dea sau să primească cu arândă teren din hotarul comunei pentru pașterea cu oi.

Paznicii de câmp sunt obligați, iar locuitorii, cari vor găsi pe hotarul sau pe drumurile de câmp ale comunei oi, sunt în drept ca să le alunge de pe aceste locuri.

Dela 1 Sept. 1928 proprietarii vitelor cornute și de cai, pot să pască aceste vite pe lângă pază corespunzătoare pe pământurile lor proprii, cu respectarea tuturor dispozițiilor legii pazei câmpului.

Contravenienții prezentei ordonanțe se vor amenda conform rigorilor legii.

Rendelet

Mi, Nastasi Cornel, Târgul-Săcușesc város primarja a Közigazgatás Egységesítéséről szóló törvény 67. §-a alapján ugyan-ezen törvény 52. §-a értelmében a városi tanács 15—1926. jkvi sz. határozatával alakított gazdasági-bizottság meghallgatása után a városi határ őszi legeltetésére vonatkozóan a következőket

rendeljük:

1928. szeptember 5-től kezdve a város egész határában a juhval való legeltetés szigorúan tilos s ugyiszintén tilos a juhoknak a mezei utakon való áthajtása is.

Senkinek sem szabad a város határában juh-legeltetésre ingatlant bérbeadni vagy bérbevenni.

A mezőőrök kötelesek és bármely városi polgár jogosult a város határában vagy a mezei utakon talált juhokat behajtani.

Szarvasmarhakkal és lovakkal városi polgár 1928. szeptember 1-től kezdődőleg saját földjein megfelelő ellenőrzés mellett legeltethet a legszigorubb mezőrendőri felelősség mellett.

Ezen rendelet ellen vétők a törvény szerint büntetettnek.

Târgul-Săcușesc, la 4 Sept. 1928.

Primar: Corneliu Nastasi

Városi Mozgó

A fekete Venus — Lyon Lea

Szept. 12—13-án, szerdán és csütörtökön megy A fekete Venus, Maurice Dekobra regénye nyomán. Látványos, kalandor tárgyú dráma. Főszereplő: *Josefine Baker*, a világhírű néger táncosnő.

Szept. 15—16-án, szombaton és vasárnap megy Lyon Lea, Bródy Sándor színműve filmen, 8 felvonásban. Főszereplők: *Mosjonkine Iván*, a Strogoff alakítója, *Mary Philbin*.

Előadások kezdete este 9 óra; vasárnap d. u. 6 órakor is van előadás.

»His Maister's Voice«
»Parlophon«, »Columbia«
és más csak híres gyártmányu

GRAMMAFONOK

lemezek és kellékek

KLEIN ékszerésznél kaphatók
a legolcsóbb árban.

Columbia lemezek
:-: darabonként **150 leu.**

No. 49—1928. exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 517—1928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcușesc în favorul reclamantului Banca „Transsylvania” S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Tg.-Săcușesc pentru încasarea creanței de 40.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua **17 Septembrie 1928 orele 4 p. m.** la fața locului în comuna Ojdule unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 caruță, 1 cal galbăn, 1 scroafă albă, 1 cazan de mașina de treierat și etc. în valoare de 26.500 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcușesc, la 1 Sept. 1928.

A. Fábán,
portarel delegat.

Figyelem!

Figyelem!

Értesitem az igen tisztelt vevő-
közönséget, hogy elsőrendű

szentiványi és bánáti

LISZTJEIM

megérkeztek s a legolcsóbb
napi áron beszerezhetők.

NAGY S. PÁL.

No. 510—1928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 4426—1928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcușesc în favorul reclamantului Banca „Transsylvania” S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Tg.-Săcușesc pentru încasarea creanței de 20.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua **15 Septembrie 1928 orele 4 p. m.** la fața locului în orașul Tg.-Săcușesc unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 8 perechi bocance galbene în valoare de 3000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcușesc, la 1 Sept. 1928.

G. Tompa,
portarel delegat.

No. 983—1927 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 11085—1927 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcușesc în favorul reclamantului Banca „Transsylvania” S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Târgul-Săcușesc pentru încasarea creanței de 13.800 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua **27 Septembrie 1928 orele 4 p. m.** la fața locului în comuna Petriceni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 canapea, 1 masă, 1 dulap cu 3 puie, 1 dulap cu sticlă și etc. în valoare de 6400 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcușesc, la 3 Sept. 1928.

G. Tompa,
portarel delegat.

A tanítók és kereskedők figyelmébe!

Értesítjük a m. t. tanító és kereskedő urakat, hogy mindenféle

iskolai füzet

beszerezhető könyv- és papíruzetünkben. Nagyobb vételnél angro-ár.

Tisztelettel:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA.

Nem lesz több nedves lakása

ha építkezéseinel, nedvesség felhuzódás ellen, vagy nedves lakásainak szárazzávakolásához

sziget nedvesség el-szigetelőt használ

Kapható minden városban,
Kézdivásárhelyen **APRÓ ANDRÁS**
UTODAI építőanyag kereskedésében.

No. G. 39—1928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 39—1928 a judecătoriei de ocol Târgul-Săcușesc în favorul reclamantului Véghe Ferenc repr. prin avocatul dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 10.250 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua **13 Septembrie 1928 orele 16 p. m.** la fața locului în comuna Cernatul de sus unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mănzi juganit, 1 iapă, 1 vacă albă, 1 vițea în valoare de 11.000 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc, la 1 Sept. 1928.

A. László,
portarel delegat.

No. G. 923—1924 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 923—1924 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcușesc în favorul reclamantului Cassa de Păstrare din Chezdioșorheiu repr. prin avocatul dr. I. Diénes Jenő pentru încasarea creanței de 2700 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua **28 Septembrie 1928 orele 5 p. m.** la fața locului în Tg.-Săcușesc unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mașina de cosut Singer în valoare de 20.000 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcușesc, la 31 Aug. 1928.

G. Tompa,
portarel delegat.

Modern, gőzerőre berendezett

vegytisztító és kelmefestő intézet

vállal bármilyen kényes, pecsétes női és férfi ruhának vegyileg tisztítását és vasalását a legszebb kivitelben, valamint kiizzadt női és férfi kalapok tisztítását, házi szőtt posztók ványolását, festését és prezelését mindenféle kivitelben a legrövidebb idő alatt elvégzi.

Fest gummi kabátokat és guvlirozásokat vállal.

Tessék a legcsekélyebb munkával meggyőződést szerezni. Kiváló tisztelettel:

Bartos Boldizsár, Kézdivásárhely

Üzlethelyiség korcsmával és lakással, gazdasági épületekkel, 7 hold kerttel eladó. Dombi János, Futásfalva.

1 külön bejáratu emeleti szoba a főtéren kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Az Apró András-féle üzlet mellett, jelenleg a Petrolifera helyiségoktóber 2-tól kereskedésnek vagy irodahelyiségnek kiadó. Ugyanott két kőraktár, az egyik megfelel garagénak, a másik gabonarakárnak, szintén kiadó. Értekezni lehet az Apró-féle üzletben.

Megjötték az őszi és téli idényre nagyon jó minőségű bel- és külföldi posztó és szövetáru mintakártyák. Kedvező árak. Megtekinthető rendelési kötelezettség nélkül Pál Ferenc szobánál, Kézdivásárhely. (Civil- és diáksapkák készen is kaphatók.)

Egy „Tönicraft” teherautó mellék-kocsival, teljesen jó karban, eladó 30.000 leuért. Érdeklődni lehet a kiadóhivatalban.

Kovács Rózsikánál friss házi fehér kenyér kapható a Nagytakarék mellett.

Gyönyörű képes levelező-lapok érkeztek a Kovács-hirlapirodába.

Üvegezést, képkeretezést meglepő olcsón, elismert jól és gyorsan készítenek Szép Róbert vegyeskereskedésében.

Eladó teljesen új, két darab hordozható faburkolatu lencserosta Reményik Mártonnál, Sănzieni.

Két éves új, vakolatlan faház teljes anyaga, ajtó, ablak, alsó és felső padlással ellátva, 9 m. hosszú, 5 m. széles, 22.000 leuért eladó. Értekezni lehet Gelencén Szócs H. Jánossal, aki vásár esetén az épületet elszállítja és fel is építi.

Kiadó a Wesselényi-utcában egy 2 szoba, konyha és kamrából álló lakás, külön udvarbejárattal. Cim a kiadóban.